



සමෘද්ධි සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව

சமுர்த்தி அபிவிருத்தி திணைக்களம்
Department of Samurdhi Development



කාන්තා, ළමා කටයුතු සහ සමාජ ආරක්ෂණ අමාත්‍යාංශය - සමාජ ආරක්ෂණ අංශය
kfsph;> rpWth; mYty;fs; kw;Wk; r%f ghJfhg;G mikr;R - r%fghJfhg;G gphpT
Ministry of Women, Child Affairs and Social Security - Social Security Division

මගේ අංකය DSD/HO/13/TR/002/වි.ශිෂ්‍යත්ව
எனது இல DSD/HO/13/TR/002/වි.ශිෂ්‍යත්ව
My No

ඔබේ අංකය
உமது இல
Your No

දිනය 2020.02.13
திகதி
Date

සියළුම දිස්ත්‍රික් අධ්‍යක්ෂවරුන්,
සියළුම අංශ ප්‍රධානීන්,
සමෘද්ධි සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව.

විදේශ ශිෂ්‍යත්ව සඳහා අයදුම් කිරීම.

Invitation to apply for ADB Scholarship to study Master of Science in Urban Planning and/or Master of Urban Design Programmes (2020-21) University of Hong Kong.

උක්ත කරුණට අදාළව කාන්තා හා ළමා කටයුතු හා සමාජ ආරක්ෂණ අමාත්‍යාංශයේ සහකාර ලේකම් පාලනගේ MPI&SE/ADM/11/4 (ii) හා 2020.01.23 දිනැති මේ සමඟ අමුණා ඇති ලිපිය හා බැඳේ. ඒ අනුව හොංකොං රජයේ ආධාර මත පැවැත්වෙන පහත සඳහන් ශිෂ්‍යත්ව සඳහා අයදුම්පත්‍ර කැඳවයි. ඒ සඳහා කැමැත්ත හා සුදුසුකම් ඇති ඔබ දිස්ත්‍රික්කයේ /අංශයේ රාජකාරී නියුතු නිලධාරීන්ට එහි සඳහන් උපදෙස් පරිදි අයදුම් කිරීමට උපදෙස් ලබා දෙන මෙන් කාරුණිකව ඉල්ලා සිටිමි. තවද මෙම නිලධාරීන් online අයදුම්පත පුරවා තේරීමෙන් අනතුරුව පිටපත් 03 ක් අප වෙත ලබා දීමට කටයුතු කරන ලෙස උපදෙස් දෙන්නේ නම් මැනවි.

01. Master of Science in urban planning (2 years)
02. Master of Urban design programme (1 year)

ශ්‍රියන්ත ලියනආරච්චි

නියෝජ්‍ය අධ්‍යක්ෂ (මානව සම්පත් සංවර්ධන)
අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් වෙනුවට.

පිටපත - සහකාර අධ්‍යක්ෂ (තොරතුරු හා සන්නිවේදන තාක්ෂණ) - මෙම තොරතුරු වෙබ් අඩවියට ඇතුළත් කිරීම සඳහා.



29



காண்க, சமூக நலத்துறை மற்றும் சமூக பாதுகாப்பு அமைச்சு

சமூக பாதுகாப்பு அமைச்சு

மகளிர், சிறுவர் அலுவல்கள் மற்றும் சமூக பாதுகாப்பு அமைச்சு

சமூக பாதுகாப்பு அமைச்சு

Ministry of Women, Child Affairs and Social Security

Social Security Division

மேல் எண் : MPI&SE/ADM/11/4(ii)

எனது இல :

My No.:

உமது எண் :

உமது இல :

Your No.:

திகதி : 23.01.2020

திகதி :

Date :

Additional Secretary (Administration)

Additional Secretary (Development)

Additional Secretary (Human Resources Development)

Additional Secretary (Research, Statistics & Planning)

Director General, National Institute of Social Development

Director General, Department of Samurdhi Development

Chief Accountant

Chief Internal Auditor

Director, National Secretariat for Persons with Disabilities

Director (Counseling)

Director (Planning)

Director, Department of Social Services

Director, National Secretariat for Elders

Director, Rural Development Training & Research Institute

General Manager, Sri Lanka Social Security Board

Invitation to apply for ADB Scholarships to study Master of Science in Urban Planning and/or Master of Urban Design Programmes (2020-21) at University of Hong Kong

A copy of the letter, bearing the No. ADB/Masters/2020 dated 16.01.2020 received to me together with copy of annexure from the Director General of the Department of External Resources, are hereby submitted for the necessary actions please.

Jayamali C. Wickramaarachchi
Assistant Secretary (Administration)
for Secretary

தலைவர் அமைச்சர் / Minister

மாநில அமைச்சர் / State Minister

செயலாளர் / Secretary

மாநில செயலாளர் / State Secretary

தலைவரின் அலுவலகம் / General Office

தொலைபேசி / தொ.பே. / Tel. : 011 - 2186241

தொலைபேசி / தொ.பே. / Tel. : 011 - 2861 145

தொலைபேசி / தொ.பே. / Tel. : 011 - 2186057

தொலைபேசி / தொ.பே. / Tel. : 011-2883 525

தொலைபேசி / தொ.பே. / Tel. : 011 - 2887 349-51

தொலைபேசி / தொ.பே. / Fax : 011 - 2187 323

தொலைபேசி / தொ.பே. / Fax : 011 - 2884 613

தொலைபேசி / தொ.பே. / Fax : 011 - 2187 249

தொலைபேசி / தொ.பே. / Fax : 011-2187 007

தொலைபேசி / தொ.பே. / Fax : 011 - 2877 127

அமைச்சு
Ministry
1st Floor, Sethsiripaya Stage II, Battaramulla.

மின்னஞ்சல் முகவரி / E-mail : secycdwa@gmail.com
சமூக நல இணையத்தளம் / Website : www.socialwelfare.gov.lk



(HR 519) 90

වදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව
வெளிநாட்டு வளங்கள் திணைக்களம்
Department of External Resources

මුදල්, ආර්ථික සහ ප්‍රතිපත්ති සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය
 මහලේකම් කාර්යාලය (3 වැනි මහල), නු.පො. 277, කොළඹ 00100; ශ්‍රී ලංකාව

நிதி பொருளாதாரம் மற்றும் கொள்கை அபிவிருத்தி அமைச்சு
 செயலகம் (3 ஆம் மாடி) த பெ இல 277 கொழும்பு 00100 இலங்கை
 Ministry of Finance, Economic and Policy Development
 The Secretariat (3rd Floor), P.O. Box 277, Colombo 00100, Sri Lanka

Web Site: www.erd.gov.lk

e-mail: info@erd.gov.lk

මගේ අංකය
 எனது இல
 My No

ADB/Masters/2020

ඔබේ අංකය
 உமது இல
 Your No

දිනය
 திகதி
 Date

16/01/2020

Secretary to the President
 Secretary to the Prime Minister
 Secretary to the Cabinet of Ministers
 All Secretaries to Line Ministries
 All Secretaries to State Ministers
 All Chief Secretaries of the Provincial Councils
 Heads of the Independent Commissions
 Heads of the Departments
 Heads of Local Government Institutions

Dear Sir/Madam

Invitation to apply for ADB Scholarships to study Master of Science in Urban Planning and/or Master of Urban Design Programmes (2020-21) at University of Hong Kong

The Department of Urban Planning and Design of Faculty of Architecture of University of Hong Kong has invited eligible officials to apply for ADB scholarships to study the following two programmes. Therefore, eligible government officials are hereby invited to apply for the ADB scholarships to study in these two programmes. The applications for admission must be completed through online application system at the University's website: <http://www.aal.hku.hk/tpg/>. The deadline for ADB scholarship applicants is on 28 February 2020, 12.00nn (HKT). A copy of the invitation letter is attached herewith.

1. Master of Science in Urban Planning (2 years)

Programme details can be downloaded at:

<http://www.arch.hku.hk/programmes/upad/master-of-science-in-urban-planning/admissions/>

2. Master of Urban Design Programmes (1 year)

Programme details can be downloaded at:

<http://www.arch.hku.hk/programmes/upad/master-of-urban-design/admissions/>

Details regarding application for ADB scholarships can be downloaded at:

<http://www.adb.org/site/careers/japan-scholarship-program/main>

අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්
 பணிப்பாளர் நாயகம்
 Director General

94-11-2484693

කාර්යාලය
 அலுவலகம்
 Office

94-11-2484500
 94-11-2484600

ෆැක්ස්
 அகல
 தொலை நகல்

94-11-2447633
 94-11-2387153
 94-11-2434876



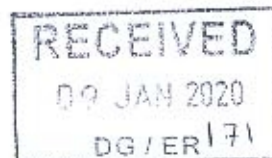
Therefore, you are kindly requested to circulate this letter among all agencies which are coming under the purview of your Ministry and encourage to apply all qualified officials for this Scholarship Programmes.

Applicants are also required to submit us a copy of the documents and ERD form with the recommendation of the line Ministry.

Yours faithfully



L A Y Darshanie De Silva
Director/ TA Division
for Director General



21 November 2019

Ms. Roshani Yogarajah
Sri Lanka Resident Mission
23, Independence Avenue, Colombo 7, Sri Lanka



Dear Ms. Yogarajah,

Invitation to apply for ADB Scholarships to study Master of Science in Urban Planning and/or Master of Urban Design programmes (2020-21) at The University of Hong Kong

The Department of Urban Planning and Design of the University of Hong Kong is one of the designated institutions of ADB-Japan Scholarship programme. We offer two programmes, Master of Science in Urban Planning (2-Year full-time 4 semesters) and Master of Urban Design (1-year full-time 3 semesters) and invite eligible scholars to apply for the ADB scholarships to study in these two programmes.

Please find enclosed the pamphlets of the two programmes which list the details. I would like to seek your assistance in sending the enclosed materials to government offices, universities and potentially interested applicants in your country.

Programme information can also be found in our websites:

Master of Science in Urban Planning:

<http://www.arch.hku.hk/programmes/upad/master-of-science-in-urban-planning/admissions/>

Master of Urban Design:

<http://www.arch.hku.hk/programmes/upad/master-of-urban-design/admissions/>

For details about application for the ADB scholarships, please visit the ADB website: <http://www.adb.org/site/careers/japan-scholarship-program/main>
I have also attached the selection criteria and eligibility requirements for ADB scholarships for your reference.

Applications for admission to the programmes must also be completed through our online application system at the University's website: <http://www.aal.hku.hk/tpg/>
Deadline for ADB scholarship applicants is on 28 February 2020, 12:00nn (HKT).

Should you have further queries, please do not hesitate to contact our Department at dupad@hku.hk or the Admissions Tutor, Prof. Bo Sin TANG (bsbstang@hku.hk) for Master of Science in Urban Planning; or Dr. Jianxiang HUANG (jxhuang@hku.hk) for Master of Urban Design. Thank you.

*Yours sincerely,

Prof. Rebecca L.H. Chiu
Department Head

cc Mr. Alain Chiaradia, Programme Director, Master of Urban Design
Prof. Bo-sin TANG, Programme Director, M.Sc. in Urban Planning
Encl.